

RAPPORT ANNUEL



Fondation
Hôpital Charles-LeMoine
Vitale pour la Montérégie

UNE ANNÉE DE
TRANSFORMATION
DU RÉSEAU DE LA SANTÉ

2015

UNE FONDATION
TOUJOURS AU SERVICE
DE SON HÔPITAL



TABLE DES MATIÈRES

MOT DE LA DIRECTION DE LA FONDATION	4
MOT DE LA DIRECTION DU CISSS DE LA MONTÉRÉGIE-CENTRE. . .	5
CONSEIL D'ADMINISTRATION	6
REVUE FINANCIÈRE.	8
RÉPARTITION DES DONS.	9
QUELQUES RÉALISATIONS.	10
DONATEURS CORPORATIFS ET INDIVIDUELS.	12
PARTENAIRES COMMUNAUTAIRES	13
ÉVÉNEMENTS-BÉNÉFICE.	14

POUR UN HÔPITAL TOUJOURS PLUS SPÉCIALISÉ



L'année 2015 a été une période charnière de renouvellement pour continuer d'affirmer la place de la Fondation en tant qu'acteur majeur de l'amélioration des soins de santé offerts en Montérégie.

Une réflexion a été faite sur la représentativité du conseil d'administration par rapport au positionnement montérégien de la Fondation. Ainsi, des membres représentant un plus large éventail de secteurs se sont joints au conseil pour permettre d'englober davantage le territoire d'intervention de l'hôpital.

Une nouvelle identité visuelle a été élaborée pour mieux affirmer le rôle montérégien de la Fondation, pour illustrer concrètement ses actions au sein de l'hôpital et surtout, pour témoigner de leur impact dans la vie des patients et dans la pratique des équipes médicales qui en bénéficient.

L'année 2015 a également permis la mise en chantier d'un nouveau site Internet ayant pour but de répondre aux besoins évolutifs des internautes francophones ou anglophones, de faciliter la concrétisation de leur volonté philanthropique, d'optimiser la viralité des contenus diffusés et de mettre en valeur les actions posées grâce à la générosité des donateurs.

Finalement, la préparation d'un projet d'envergure a débuté au cours de l'année : la campagne majeure 2016-2020. Recruter les membres du cabinet de campagne, déterminer les projets prioritaires de l'hôpital pour lesquels la population et les entreprises seront sollicités, autant d'étapes cruciales qui permettront de mener une campagne couronnée de succès qui répondra à la mission de la Fondation, c'est-à-dire permettre à l'Hôpital Charles-Le Moyne de prodiguer des soins spécialisés et surspécialisés aux résidents de la Montérégie.

Danièle J. Martin
Directrice générale

Benoit Lemieux
Président

UNE ANNÉE DE GRANDE TRANSFORMATION



Avec la création des centres intégrés de santé et de services sociaux, 2015 a été une année de grande transformation pour tout le réseau de la santé. L'Hôpital Charles-Le Moyne fait désormais partie d'une grande famille de soins qui partage une vision intégrée des services offerts à la population montréalaise.

Pour notre Fondation, dont la mission demeure exclusive à l'Hôpital Charles-Le Moyne, devoir répondre aux besoins d'une organisation en évolution ajoute un défi supplémentaire. Pourtant, ce défi a été relevé avec brio. L'agrandissement de l'urgence, qui compte parmi les projets les plus attendus des prochains mois et auquel la Fondation a contribué à hauteur de 1 M\$, témoigne de son dynamisme et de son efficacité.

Puisque l'hôpital doit composer avec des volumes d'activités en constante augmentation et que le contexte budgétaire demeure limité, la contribution de la Fondation est essentielle. Elle rend possible les activités de développement qui ont pour but d'améliorer le bien-être de notre communauté.

Ainsi, en marge de la transition organisationnelle que connaît l'hôpital, la Fondation demeure un partenaire majeur envers qui nous continuons de nous tourner afin d'atteindre nos objectifs. Nous pouvons également compter sur une équipe de professionnels, médecins et bénévoles engagés au quotidien à offrir les meilleurs soins et services possibles aux usagers. Le succès de l'hôpital repose sur l'investissement de tous ces acteurs, dont fait partie la Fondation, grâce à ses donateurs.

Merci, chers donateurs et partenaires, de nous accompagner à travers chaque importante étape de notre existence.

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Richard Deschamps', with a long horizontal flourish extending to the right.

Richard Deschamps
Président-directeur général du CISSS de la Montérégie-Centre

UN C.A. ORIENTÉ VERS DES RÉSULTATS

Depuis plus de 50 ans, la clef du succès de la politique de gestion de la Fondation passe par la grande qualité des gens qui s'y impliquent. Si les administrateurs d'aujourd'hui veulent se sentir interpellés par un organisme pour en devenir les ambassadeurs, la Fondation peut s'enorgueillir d'avoir su rallier à sa cause des dirigeant(e)s des quatre coins de la Montérégie qui souhaitent conjuguer action et résultat.

Créativité, vision et engagement. Trois termes qui qualifient parfaitement le conseil d'administration de la Fondation dans sa nouvelle mouture 2015.

ADMINISTRATEURS/ADMINISTRATRICES



Jean-François Breton
Président
Immobilier CARBONLEO inc.



Nathalie Brisson
Présidente et directrice
générale
Laboratoires Confab



Pierre Alexandre Brodeur
Président
Groupe MGB



M° Jean-Luc Couture
Associé
Therrien Couture Avocat
SENCRL



Benoit Goudreault
Vice-président, ventes
Artopex



M° Paul Hardy
Avocat



Jacques Mombteau, CPA, CA
Président et chef de la direction
Spectra Premium



Daniel Patenaude
Vice-président associé, Groupe
de financement corporatif
Banque Nationale du Canada



PRÉSIDENT

Benoit Lemieux
Président
Gestion immobilière
BCL inc.



SECRÉTAIRE- TRÉSORIER

Dominic Deslandes
CPA, CA, CIRP
Associé
Raymond Chabot Grant
Thornton



Jean-François Fortin
Vice-président, associé
Sid Lee



Réjean Junior Fortin
Vice-président, marketing
et communications
Biron Groupe Santé inc.



Charles Gauvin
Vice-président, opérations
et technologies
Distech Controls



Alain Giasson, CPA, CA
Président
Vulcan Hoist Palan



Dre Isabelle Soulard
Psychiatre
Hôpital Charles-Le Moyne



Jacques Spencer
Retraité
DEL

ÉQUIPE PERMANENTE

Danièle J. Martin
Directrice générale

Guyline René, CPA, CMA
Directrice finances et administration

Line Dupuis
Commis de bureau

Émélie Lebeau
Coordonnatrice aux événements

Martine Veilleux
Responsable des dons majeurs et dons planifiés

Marie-Hélène Vendette, M.A.
Responsable des communications

ÉTAT DES RÉSULTATS ET DE L'ÉVOLUTION DES SOLDES DE FONDS

Exercice terminé le 31 décembre 2015

	2015 (\$)	2014 (\$)
PRODUITS		
Collecte de fonds	2 468 304	4 560 920
Revenus nets des activités commerciales	1 474 461	1 520 493
Revenus nets de placement	335 128	444 514
	<hr/>	<hr/>
	4 277 893	6 525 927
FRAIS DE COLLECTE DE FONDS	<hr/>	<hr/>
	227 078	400 959
Revenus totaux nets	4 050 815	6 124 968
CHARGES DE FONCTIONNEMENT	<hr/>	<hr/>
	617 321	539 653
EXCÉDENT DES PRODUITS SUR LES CHARGES AVANT LE POSTE SUIVANT	<hr/>	<hr/>
	3 433 494	5 585 315
Contributions à l'Hôpital Charles-Le Moyne	2 672 918	6 654 271
	<hr/>	<hr/>
Excédent (insuffisance) des produits sur les charges	760 576	(1 068 956)
Soldes de fonds au début	6 621 320	7 690 276
SOLDES DE FONDS	<hr/>	<hr/>
	7 381 896	6 621 320

RÉPARTITION DES DONS EN 2015

En 2015, la Fondation a octroyé un montant total de 2,7 millions \$ (2 672 918 \$) à l'Hôpital Charles-Le Moyne. Cet investissement philanthropique témoigne d'une confiance toujours renouvelée de la part de la communauté à l'égard de la Fondation et de son désir de soutenir la médecine de haute spécialité en Montérégie.

Grâce à la générosité des nombreux donateurs, plusieurs départements et spécialités médicales ont bénéficié d'un appui significatif.

Accessibilité aux patients	1 114 095 \$
Recherche	390 000 \$
Cardiologie	316 990 \$
Bloc opératoire	188 777 \$
Cancérologie	106 937 \$
Gastroentérologie	106 808 \$
Urgence	92 101 \$
Pédopsychiatrie	83 592 \$
Neurologie	72 981 \$
Autres spécialités	200 636 \$



Danièle J. Martin, directrice générale de la Fondation Hôpital Charles-LeMoyne, Richard Deschamps, président-directeur général du CISSS de la Montérégie-Centre, Benoît Lemieux, président de la Fondation Hôpital Charles-LeMoyne

1



2



3



4



DES DONNÉS POUR DES SOINS TOUJOURS PLUS SPÉCIALISÉS

LABORATOIRE D'ÉLECTROPHYSIOLOGIE (1)

149 831 \$

Le service de cardiologie bénéficie d'un don majeur de la Famille Lemieux. Grâce à ce fonds, plusieurs équipements d'électrophysiologie ont été acquis cette année. Des cardiomémos, des holters plus performants et des appareils de monitoring ambulatoire de pression artérielle (MAPA) favorisent une meilleure analyse des arythmies des patients. Le système MUSE d'informatisation des électrocardiogrammes permet également un suivi plus étroit de l'historique de chaque patient. Rappelons que chaque année, ce sont plus de 40 000 électrocardiogrammes qui sont effectués à l'Hôpital.

TABLE DE RÉANIMATION NÉONATALE (2)

30 000 \$

L'ouverture d'une salle dédiée exclusivement aux césariennes d'urgence a nécessité l'achat de matériel supplémentaire, tel la table de réanimation néonatale. Cet équipement à la fine pointe de la technologie permet d'offrir des soins plus précis correspondant aux exigences des nouveau-nés en situation critique.

ÉQUIPEMENTS EN HÉMODYNAMIE (3)

100 000 \$

Depuis le mois d'octobre, l'installation des pacemakers se fait dans la nouvelle salle d'hémodynamie. Cette réorganisation comporte de nombreux avantages. En effet, en hémodynamie les infirmiers et techniciens sont tous spécialisés en cardiologie et peuvent assister plus rapidement les patients instables. La salle dispose également d'équipements hautement performants, tels la fluoroscopie et l'imagerie médicale. Puisque l'horaire d'installation des pacemakers est fixe, il n'y a

plus d'attente pour le patient et ce dernier quitte l'hôpital quelques heures seulement après son admission. Le bloc opératoire se voit ainsi libéré de près de 300 interventions par année.

APPAREILS D'ÉCHOGRAPHIE ESAOTE POUR L'URGENCE (4)

56 437 \$

Grâce aux nombreux dons de la Fraternité des policiers et policières de Longueuil, l'urgence dispose désormais de quatre appareils d'échographie mobiles ultraspécialisés. Avec l'aide de ces équipements, il est possible de faire des diagnostics plus précis, de façon rapide et sans danger pour le patient. Il est également possible de guider certains gestes techniques, comme installer des cathéters intraveineux, de manière plus efficace en diminuant la douleur et le nombre de tentatives pour piquer le patient.

CENTRE DE RECHERCHE

390 000 \$

Améliorer la qualité de vie de la population montréalaise, c'est également investir dans la recherche. Pour ce faire, la Fondation finance chaque année les activités du Centre de recherche Hôpital Charles-Le Moyne dans ses domaines d'expertise, soit la santé mentale, la toxicomanie et la réadaptation.

1 - Chantal Bérubé, coordonnatrice en électrophysiologie médicale, Julie Morin, technologue en électrophysiologie médicale, Dre Gertie Gaudreault, chef de la cardiologie, Dr Michaël Benzazon, cardiologue, Jean-Frédéric Thibault, technologue en électrophysiologie médicale 2 - Martine Cyr, inhalothérapeute responsable de la réanimation, Dre Marie-Luce Desrosiers, chef du département d'anesthésie, Brigitte Marcil, infirmière en chef de la gynécologie, Tanya Chouinard, assistante-infirmière en chef du bloc opératoire 3 - Dr David Laflamme, cardiologue, Richard Villeneuve, assistant-infirmier en chef en hémodynamie, Vanessa St-Martin, infirmière en hémodynamie 4 - Dr Laurent Boisvert, chef du Département de médecine d'urgence

DONATEURS INDIVIDUELS ET CORPORATIFS 2015

DONATEURS 100 000 \$ ET PLUS

Annie Moisan et Gilles Turcotte

DONATEURS 50 000 \$ À 99 999 \$

Maren Petersen Christensen (Maren Jensine Petersen)
Power Corporation du Canada
RBC Groupe Financier
Hydro-Québec
Fondation Hôpital Saint-Lambert
Fondation J. Armand Bombardier

DONATEURS 10 000 \$ À 49 999 \$

BMO Groupe financier
Banque CIBC
Groupe Banque TD
Marie et Guy Lamarre
Héroux Devtek
Groupe Park-Avenue Inc.
COGECO inc.
La Groupe Erivan Gecom inc.
La Société des médecins de l'Université de Sherbrooke
Medtronic du Canada Ltée
Maureen & Walter Charron
Fondation Paul A. Fortin
La Fondation de la Famille Bannerman
Les Fromages Saputo Ltée
Novartis Pharma Canada inc.
Les Forages CCL (1993) Inc.
Famille Noëlla et André Imbeau
A. Lassonde inc.
ALTANA Pharma inc / SOLVAY Pharma
Groupe Habitation Classique
La Capitale services conseils inc.

DONATEURS 5 000 \$ À 9 999 \$

SNC-Lavalin Inc.
Bouthillette Parizeau & Associés
Pierre Claprood et Maria Alarma
Fondation J. Rodolphe-La Haye
Les Industries Spectra Premium inc.

DONATEURS 5 000 \$ À 9 999 \$ (SUITE)

Fondation Lise et Richard Fortin
Sanofi Aventis
Banque Laurentienne
Fondation Jean-Louis Tassé
Famille Benny
Fondation Carmand Normand
Bonduelle Amérique du Nord
Transport Robert
Laboratoires Confab Inc.
Hoffmann-La Roche Limitée
Le Groupe Jean Coutu (PJC) inc.
Les Résidences Soleil - Groupe Savoie
À la mémoire de Délia Pelletier
Fonds Huet Lamarre
Renaissance Pharma Inc.

DONATEURS 1 000 \$ À 4 999 \$

La Caisse de bienfaisance des employés et retraités du CN Gilles Brochu, M.D. Entreprise Location d'Autos Richard Leclair Kerry Ingrédients & Arômes Groupe CSL Uni-Select Inc. OLYMEL S.E.C. Christiane Allaire Luc et Denise Pelland Jacques Laniel Motovan Corporation Yvon R. Lamarre Lemay Associés (architecture) Ellen Paré M ^e Paul Hardy Jean-Guy Bernier Gilles Drapeau Rajiv Panchoy Gang He Ng Man Sun	Fondation de la Corporation des Concessionnaires Automobiles de Montréal André Marcil Docteure Marie-Luce Desrosiers À la mémoire de Diane Charlebois et d'Yvon Couture Dr Jian Qing Tang Dr Alfred Duranceau Fondation Denise et Robert Gibelleau Famille d'Évelyne Gagnon Judith Campbell Congrégation des Filles de la Providence Bruno Gagnon L.Ph. Shire Biochem Jeannette Tousignant Denise St-Germain Jacques Laniel Jacques Spencer Boralex
--	---

PARTENAIRES COMMUNAUTAIRES 2015

DONATEURS 50 000 \$ À 99 999 \$

Omnium Marie-José Champagne

DONATEURS 10 000 \$ À 49 999 \$

Tournoi de golf - Fonds Humanitaire de la Fraternité
des Policiers et Policières de Longueuil
Tournoi de golf - Fondation Linda Saab
Opération Enfant Soleil inc.

DONATEURS 5 000 \$ À 9 999 \$

Le 24h Sportif - Service de sécurité incendie
Otterburn Park, Beloeil et Mont-Saint-Hilaire
Campagne Cultiver la santé des femmes - Pharmaprix
Greenfield Park
Omnium de quilles Éric Mailloux
Vente du coquelicot - Royal Canadian Legion Poppy
Fund GFP 94

DONATEURS 1 000 \$ À 4 999 \$

Vente de bonnets Mon premier chapeau - Souris Mini
Philips Lifeline
Société d'agriculture du comté de La Prairie
Vente du coquelicot - Royal Canadian Legion, branch 68

LA FRATERNITÉ DES POLICIERS ET POLICIÈRES DE LONGUEUIL : UN PARTENAIRE VITAL POUR L'URGENCE

Depuis 10 ans, la Fraternité des policiers et policières de Longueuil organise un tournoi de golf au profit de la Fondation. En 2015, cet événement-bénéfice a permis d'amasser un montant de 23 000 \$, portant à plus de 270 500 \$ les sommes versées par l'organisme au cours de la dernière décennie.

« Dans le cadre de nos fonctions, nous sommes régulièrement appelés à intervenir à l'urgence de l'Hôpital Charles-Le Moyne. Nous accompagnons des patients instables, nous transportons des accidentés du travail et malheureusement, il arrive parfois que ce soit l'un de nos collègues qui nécessite des soins d'urgence. C'est la continuité de nos services de première ligne pour les citoyens et les agents sur le terrain. Ainsi, il y a 10 ans, lorsque la Fraternité a décidé de donner à une cause, l'association avec l'urgence de l'hôpital s'est tout naturellement imposée. » Louis Moffatt, président du comité organisateur de l'événement.

Stéphane Forget, vice-président Fraternité, Dr Laurent Boisvert, Hôpital Charles-Le Moyne, Louis Moffatt, président comité organisateur, Annie Devost, comité organisateur, Réjean Couturier, comité organisateur, Michel Goyer, comité organisateur, Danièle J. Martin, Fondation Hôpital Charles-LeMoyne, Benoit Goudreault, conseil d'administration Fondation



CLASSIQUE DE GOLF SERGE-LEMIEUX

La 23^e édition du tournoi de golf annuel de la Fondation, qui s'est tenu le 19 mai au prestigieux Club de golf Pinegrove de Saint-Jean-sur-Richelieu, a permis d'amasser un montant record net de 159 672 \$ qui a été remis en totalité au service de cardiologie de l'Hôpital Charles-Le Moyne pour l'achat d'un appareil d'échographie cardiaque portable.

Cet appareil permet d'obtenir des images en haute résolution des différentes structures du cœur afin de diagnostiquer plusieurs pathologies cardiaques.

Présenté par



MERCI AU COMITÉ ORGANISATEUR

Président d'honneur

Daniel Guillemette Diversico

Président du comité

Benoit Lemieux Gestion immobilière BCL inc.

Gilles Lanthier Construction Gilles Lanthier inc.

Benoît Perreault Société en commandite Gaz Métro Plus

Marcel Proulx Groupe Jean Coutu

M^e Pierre St-Onge Dunton Rainville avocats, s.e.n.r.l.



Benoît Perreault, Société en commandite Gaz Métro Plus, Daniel Guillemette, Diversico, Benoit Lemieux, Gestion immobilière BCL inc., Danièle J. Martin, Fondation Hôpital Charles-LeMoyne, Marcel Proulx, Groupe Jean Coutu, Gilles Lanthier, Construction Gilles Lanthier inc.

SOUPER DÉGUSTATION HOMARDS

La 17^e édition du Souper dégustation homards de la Fondation, qui s'est tenu le 17 juin à l'Espace Rive-Sud, a permis d'amasser un montant net de 72 000 \$. Cette somme est dédiée au développement des soins de haute spécialité.

En effet, les fonds amassés lors de cette soirée sont remis en totalité par la Fondation à l'Hôpital Charles-Le Moyne afin de soutenir les projets qui permettront d'améliorer l'état de santé des habitants de la Montérégie.

MERCI AU COMITÉ ORGANISATEUR

Président du comité

Benoit Goudreault Artopex

M^e Philippe Asselin Therrien Couture

Nathalie Brisson Laboratoires Confab

Manon Roy Carlson Wagonlit Voyages

Édith Pion, CPA, CA, M.Fisc. Raymond Chabot Grant Thornton

Cimon Plante Financière Banque Nationale

Yan Raymond Lalande Chronometriq

M^e Paul Hardy, président Fondation Hôpital Charles-LeMoyne et avocat associé Lapointe Rosenstein Marchand Melançon S.E.N.C.R.L., Benoit Goudreault, président du comité organisateur et vice-président des ventes Canada-USA Artopex, Danièle J. Martin, directrice générale Fondation Hôpital Charles-LeMoyne, Richard Deschamps, président-directeur général du CISSS de la Montérégie-Centre



The page features a series of thin, orange, curved lines that sweep across the upper and right portions of the page, creating a sense of movement and flow.

FONDATION HÔPITAL CHARLES-LEMOYNE
3120, boul. Taschereau, Greenfield Park (Québec) J4V 2H1
Téléphone : 450 466-5487 | Télécopieur : 450 672-1716
fondation@fhclm.ca | fhclm.ca